

## Vereinbarung betreffend die Einsichtnahme in Daten über Cargo Digital auf Basis Kundenabkommen

Das Unternehmen

Firma .....

Partnernummer (ZKK) .....

Adresse .....

PLZ, Ort .....

im Weiteren «berechtigendes Unternehmen» bezeichnet,

berechtigt

Firma .....

Partnernummer (ZKK) .....

Adresse .....

PLZ, Ort .....

im Weiteren «berechtigtes Unternehmen» bezeichnet,

in Cargo Digital Standorte und weitere Informationen über die Sendung von Wagen einzusehen, für welche das berechnigte Unternehmen Absender, Empfänger, Frachtzahler oder Endkunde, aber keine Partnerbahn ist.

### Abschnitt 1

---

Unter Abschnitt 1 haben Sie die Möglichkeit, die gewünschte Einsichtnahme auf Basis der Kundenabkommen <sup>①</sup> und den Relationen <sup>②</sup> festzulegen.

---

① Sie können entweder einen uneingeschränkten Zugriff auf alle Kundenabkommen wählen oder den Zugriff auf bestimmte Kundenabkommen beschränken. Bitte markieren Sie das entsprechende Kästchen, um Ihre Präferenz anzugeben. Anschliessend erhalten/vergeben Sie den uneingeschränkten Zugriff auf alle Aufträge der in Abschnitt 1 angegebenen Kundenabkommen.

① Der Zugriff ist  
 **unbeschränkt** auf alle Kundenabkommen möglich.  
 ist auf folgende Kundenabkommen **beschränkt**:

#### Kundenabkommen

---

---

---

---

② Wenn Sie das untenstehende Kästchen ankreuzen, können Sie spezifische Relationen mit dem entsprechenden Kundenabkommen angeben, auf die der Zugriff beschränkt werden soll. Um sicherzustellen, dass Sie Informationen über einen Auftrag in beiden Transportrichtungen einsehen können (z.B. Basel - Chiasso und Chiasso - Basel), bitten wir Sie, den Hin- und Rückweg separat aufzuführen, jeweils in einer neuen Zeile.

- ② Der Zugriff ist
- unbeschränkt** auf alle Relationen möglich.
  - ist auf folgende Relationen **beschränkt**:

Kundenabkommen	Relation

**Abschnitt 2**

Ist die gewünschte Einsichtnahme von Daten über Cargo Digital mit Abschnitt 1 nicht ausreichend, kann der Ladestellenbesitzer zusätzlich den Zugriff auf bestimmte Ladestellen freigeben. Hierfür ist es notwendig, die entsprechenden Ladestellen und ihre Ladestellencodes anzugeben. Bitte tragen Sie für jede Ladestelle einen Bedienpunkt, die Bezeichnung der Ladestelle und den zugehörigen Ladestellencode in einer separaten Zeile ein. Dadurch wird gewährleistet, dass der Zugriff nur auf die ausgewählten Ladestellen beschränkt wird.

Der Zugriff ist auf folgende Ladestellen **beschränkt**:

Bedienpunkt	Ladestellencode	Ladestellenbezeichnung

Diese Vereinbarung behält ihre Gültigkeit, bis sie durch das berechtigende Unternehmen schriftlich widerrufen wird. Das berechtigende Unternehmen ist verpflichtet, alle am Transport Beteiligten (Absender, Empfänger und Frachtzahler) über die Einsichtnahme in Kenntnis zu setzen. Die Schweizerische Bundesbahnen SBB Cargo AG haftet nicht für Schäden, welche sich aus dieser Berechtigung für die involvierten Unternehmen ergeben können, insbesondere nicht für den widerrechtlichen Gebrauch der Zugriffsberechtigung sowie der eingesehenen Informationen.

Berechtigendes Unternehmen

Berechtigtes Unternehmen

.....  
Datum, Ort

.....  
Datum, Ort

.....  
Unterschrift

.....  
Unterschrift

Bitte senden Sie eine Kopie der unterzeichneten und vollständig ausgefüllten Vereinbarung an:  
[ebusiness@sbbcargo.com](mailto:ebusiness@sbbcargo.com)